ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 21
Архівний № 558

Управління СБУ
по Сумській обла

Фильтрационное

ДЕЛО № 9002

Глусовец
Мелания
Афанасьевна

Начато: 13 июля 1946 г.
Окончено: 27 июля 1955 г.

На 10 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Ф Р-7641
С 21
558

рій вашої Батьківщини. Ця перемога означає, що переміг наш радянський суспільний лад, що переміг наш радянський державний лад.

В полум'ї битв за честь, свободу і незалежність радянської держави ще більше загартувалася, ще більше зміцніла - сталінська дружба і морально-політична єдність радянського народу. Партія Леніна—Сталіна, що була в дні війни, як і в роки мирного будівництва, провідною і спрямовуючою силою радянського народу, ще більше зріднилася, ще тісніше зв'язалася з широкими масами трудящих.

Радянська держава вийшла з війни ще більш могутньою і зміцнілою. Натхнений перемогою над німецько-фашистськими загарбниками і японськими імперіалістами, радянський народ з небаченим ентузіазмом взявся за відбудову народного господарства, за виконання великих планів робіт нової сталінської п'ятирічки.

Ідучи до виборів у Верховної Ради СРСР, радянські люди відчувають, що вони переживають в ці дні, право на відпочинок, право на забезпечення в старості.

Права, записані в Сталінській Конституції, радянські люди героїчно відстоювали і відстояли в жорстоких боях проти німецько фашистських загарбників і японських імперіалістів.

Великі і відповідальні завдання постають перед партійними організаціями району. Їх обов'язок—очолити зрослу політичну активність трудящих, забезпечити найактивнішу участь в наступних виборах. Особливого розмаху має набрати масова політвиховна і агітаційно - пропагандистська робота. Треба використати багатий досвід, набутий під час виборів до Верховної Ради СРСР. На виборчі дільниці, до квартир виборців, в клуби, хати читальні, червоні кутки повинна піти армія агітаторів, несучи в широкі маси трудящих полум'яне слово більшовицької правди. Активісти, агітатори покликані роз'яснювати трудящим джерела перемог Радянського Союзу у Вітчизняній війні, чітко і просто роз'яснити населенню права і обов'язки громадян, визначені Сталінською Конституцією, роз'яснити джерела сили радянської держави, розповісти про наші труднощі на шляху виконання нової сталінської п'ятирічки і мобілізувати маси на переборення цих труднощів, на нові славні перемоги в ім'я Батьківщини.

Ознаменуємо вибори до Верховної Ради УРСР новим піднесенням всієї ідейно-виховної роботи серед трудящих. Відзначимо вибори до соціалістичного парламенту республіки новими видатними виробничими перемогами, успішним завершенням хлібозаготівлі і підготовки до весняної сівби, зразковою організацією зимівлі худоби, мобілізацією всіх сил на боротьбу за виконання й перевиконання планів нової Сталінської п'ятирічки!

Тісніше згуртуємо свої ряди навколо більшовицької партії, навколо творця нашої Конституції, натхненника всіх перемог радянського народу товариша Сталіна!

9 лютого 1947 року—день виборів до Верховної Ради РРФСР

Указом Президії Верховної Ради РРФСР призначені вибори до Верховної Ради РРФСР на неділю 9 лютого 1947 року.

9 лютого 1947 року—вибори до Верховної Ради БРСР

Указом Президії Верховної Ради БРСР вибори до Верховної Ради БРСР призначені на 9 лютого 1947 року.

зернових на 1,6 цнт. більше, ніж в колгоспі „Нове життя".

В підготовці до весняної сівби другого року післявоєнної п'ятирічки наш колгосп також буде сіяти сівалками зі звуженими міжряддями, які вже повністю відремонтовані.

Готуючись до весняної сівби, наш колгосп вже відремонтував 6 ключів борін, 5 культиваторів. Добре працює на ремонті інвентаря коваль тов. Дичаківський Петро Данилович та 75-річний дідусь Мороз Андрій Миронович, який працює

дві тонни зерна трієром № 3.

Велику увагу звернемо на снігозатримання. Рільничим бригадам вже доведено завдання по снігозатриманню. Виготовлений один снігопах.

Дружно і організовано проведе підготовку наш колгосп до весняної посівної кампанії другого року нової сталінської п'ятирічки. Серед колгоспників ширіться соціалістичне змагання за гідну зустріч весняної сівби.

Ол. Сушко,
голова колгоспу ім. Молотова

Кушвид бездіяльничає

В цьому році колгосп ім. Петровського не виконав плану осінньої сівби. 6 гектарів недосіяв колгосп. З плану 200 га колгосп спромігся підняти зябу лише 38 га. Це—наслідок поганої трудової дисципліни в колгоспі, за яку не бореться на протязі року голова колгоспу т. Кушвид.

Замість того, щоб вести інтенсивну підготовку до весняної сівби, тов. Кушвид бездіяльничає, пиячить. З наявного посівматеріалу в колгоспі очищено всього навсього 3 цнт. зерна. Ще й не думали тут приступати до ремонту сільськогосподарського інвентаря. Не організував колгосп і доставки вугілля для ремонту інвентаря, не вивозиться гній на поле.

Колгоспники артілі обурені поведінкою тов. Кушвида, який замість того, щоб розгорнути боротьбу за високий врожай майбутнього року, розвалює колгоспну трудДисципліну, бездіяльничає та пиячить.

П. Азбестов.

Не дбають про підготовку насіння

В колгоспі ім. Ворошилова, Шевченківської сільради (голова колгоспу тов. Крицький) не дбають про підготовку посівного матеріалу. Тут ще й до цього часу не очищено 142 центнери насіння.

Такий же стан з очисткою посівного насіння і в колгоспі „Червоний хлібороб" (голова тов. Кутіль), де ще не очищено 61 центнери посівного насіння.

П. Романенко.

...ої більшовицької пар-
...ії. Він віддав всі свої сили
представник Стальної когор-
ти більшовиків, який виніс весь тягар боротьби проти царизму, він був талановитим організатором мас, полум'яним пропагандистом і організатором.

Кіров був справжнім народним трибуном. Його вплив на маси був справді чудодійний. Він підіймав томських і владикавказьких робітників на революційні страйки, демонстрації і збройне повстання, показував приклад мужності і відваги.

Кіров був у славній плеяді найближчих соратників Леніна і Сталіна, на яких безпосередньо спиралися великі вожді робітничого класу в підготовці і проведенні Великої Соціалістичної революції. Посланий Владикавказом на II-й Всеросійський з'їзд Рад, Кіров брав активну участь в жовтневому збройному повстанні в Петрограді, стояв у колиски Радянської влади. Він був одним з видатних борців за створення радянського ладу. Він виступав палким поборником і самовідданим бійцем Соціалістичної революції на Північному Кавказі.

В роки громадянської війни, поставлений волею партії і радянського уряду на чолі оборони Астрахані, Кіров мобілізував трудящих на героїчну оборону проти

рядів Ленінської партії, боровся з ворогами партії і ...
...ція в техніці видобутку нафти, були створені нові промисли, реконструйовані старі.

Кіров був нещадним в боротьбі проти всіх ворогів нашої партії. Поставлений партією на пост керівника ленінградських більшовиків, Сергій Миронович наголову розгромив зінов'євську опозицію, добився відновлення єдності рядів серед Ленінградської партійної організації.

З ім'ям Кірова нерозривно зв'язана перемога соціалістичної індустріалізації. Під керівництвом Кірова до невпізнанності змінились старі ленінградські заводи, будувались нові гіганти індустрії, створювались і освоювались сотні нових видів виробництва.

Сергій Миронович подавав допомогу в створенні нових наукових інститутів, лабораторій, конструкторських бюро, гаряче підтримував всякий цінний вияв раціоналізаторської і винахідницької думки. Під його керівництвом Ленінград став важливішим центром науково технічної думки, всесоюзною лабораторією і кузнею кадрів. Він по-сталінському піклувався про людей, які будують соціалізм.

Радянський народ ніколи не забуде великого вкладу

...інградців, весь ра...ський народ і Червону Армію на героїчні подвиги в бою і ...
...род на голову розгромили німецько-фашистських загарбників і японських імперіалістів, завоювали найвидатнішу в історії перемогу.

Перемогла і перемагає справа, якій віддав своє героїчне життя великий син російського народу, кристально чистий більшовик-ленінець, полум'яний патріот нашої Батьківщини Сергій Миронович Кіров.

Полум'яний трибун Революції, мужній борець за комунізм, С. М Кіров вічно житиме в пам'яті нашого народу і трудящих всього світу.

П. Григорович.

...живе не член колгоспу Лютий і користується 0,70 га города.
...зак нні дії. М. Басенко.

...китному нічог...
Мало звертають на ...
ги керівники села.

П. Солдатенк...

Керівники Дубов'язівської райспоживспілки не дба... про завіз палива для їдальні райцентру. Вночі праців... кухні відправляються на „полювання" за паливом. А ... часом Ліфаренко і інші забезпечили себе паливом ... всю зиму.



—Для їдальні...в останню чер...
Вона передана в сільпо.

Призов в школи трудових резервів

Надзвичайно велику потребу в кадрах мають зараз наша промисловість і транспорт. Країна заліковує рани, заподіяні їй війною, здійснює грандіозний план розвитку народного господарства—нову сталінську п'ятирічку.

Охоче йде молодь нашого району в школи трудових резервів. Наш район повинен послати в школи трудових резервів 100 чоловік. Комісія вже прийняла 117 чоловік.

—Ми вже вступили в школи ФЗН,—говорять добровільці тт. Григорій Гличенко ма Микола Гирич.—Ми будемо наполегливо вчитися, щоб стати кваліфікованими робітниками, корисними для Батьківщини у виконанні нового сталінського п'ятирічного плану.

Замість 10 чоловік, які повинні їхати вчитись в школи трудових резервів, 27 юнаків села Кошар виявили бажання вчитися.

Проте, в ряді сіл району, зокрема в с. Фесівці (голова сільради т. Омельченко), Крупському (голова сільради т. Терехов) не серйозно віднеслися до цієї важливої кампанії. Ці сільради не провели роз'яснюючої роботи серед м... лоді про велике значен... підготовки трудових резе... вів. В наслідок цього зв... си ніхто не з'явився ... приймальну комісію. А хі... тут немає молоді, яка б... жає вчитись? Звичайн... багато є молоді, яка хо... вчитись, набувати кваліф... кацію.

Двері шкіл для моло... широко відкриті. Юнаки ... дівчата, ідіть вчитися—... туйте з себе кваліфіко... не, технічно-озброєне п... повнення робітничого кл... су!

О. Пасько.

Редактор П. НОСЕНКО.

БМ 03838 Адрес редакції: с. Дубов'язівка, Сумської області. Друкарня газети „ЛЕНІНСЬКИЙ ШЛЯХ". Тираж 1500 пр.

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город М. Острава

Видом на жительство служить не может

Действительно по „1" августа 194 г.

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Глуховец Мелания Афанасьева
(фамилия, имя, отчество)

года рождения 1919 г., место рождения с. Тарновка Дубовязовский р-н. Сумска обл.

в том, что он по прибытии из германии

с „9 мая м-ца по „13" июня м-ца 194 г. содержался в лагерь №285. проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

с. Тарновка. Дубовязовский р-н. Сумская обл.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

(печать) **Начальник проверочно-фильтрационного пункта** (подпись)

3

Справка

Дана гражданки Дубовязовського
района Глуховець Мелания Афан.
тому що вона дійсно насильно
угнана на каторгу у фашиску
германію у 1942 году, повернулась
з каторги у 1945 году июлі м-ці
Справка видана для предявления
у паспортний стол
Що і свідчить Перновський Ч/с
13/VII 45 г. Председатель Ч/с [signature]
Секретарь [signature]

Протокол допроса
1946 года августа 2 дня с. Терновка

Я уч. уполномоченный Дубовязовского РО МВД Талала, учисла допросил прибывшую с германии гр. Глуховец Меланию Афанасиевна 1919 года рождения, уроженка и жительница с. Терновка Дубовязовского р-на Сумской области из крестян, украинка б/п, неграмотная, незамужняя, ранее со слов не судимая, работает в колхозе по рядовым работам.

Об ответственности за дачу ложных показаний по ст. 89 УК УССР предупрежден: Глуховец

По существу вопросов пояснила следующее: До 1941 года я проживала с. Терновка и работала в колхозе по наряду. При окупации района немцами я работала в общине по наряду а 9 октября 1942 года меня насильно угнал в германию старшина села Калина Осип отправили в г. Конотоп погрузили на поезд и отправили в германию по прибытию в германию я попала в г. Миштенштайн к фрицу по фамилии Гапекот Павл в которого я работала убирщицей, хозяин мой был художник и выпускал своих учеников и зарплату в месяц по 10 марок но по городу мне разрешалось в воскресенье до 4 часов и здесь же я проработала до освобождения 28 апреля 1945 года меня освободили англо-американские войска и 25 мая 1945 года меня направили к своим частям г. Мурская Острова где прошла проверочно-фильтрационный пункт и направлена была на родину 28 июня я прибыла в с. Терновку где проживаю и работаю в настоящее время

Допросам и арестам находясь на территории Германии карательным органам немецкой власти не подвергалась. Организаций создаваемых на территории Германии немцами из числа русских и украинцев никак я незнаю, и никаких участий я нигде непринимала. Больше дополнить ничем немогу, записано с моих слов верно и мне прочитано о чем и расписуваюсь: Тухвецк

Допросил: [signature]

УРСР
ИХОЛАВНИЙ КОМІТЕТ
ТЕРНІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих

9 августа 1946 р.
№ 1-12

с. Тернівка,
Дубов'язівського району
Сумської області.

Справка – характеристика

Глуховець Мелания Афинасийовна 1919 года рождения. Родилась и проживала у селе Терновки Дубовязовського р-на. Народилась у селянина бедняка. Хозяйство до и после революции было бедняцкое Сама Глуховець не судима. До 1931 года работала у своїм хозяйстве. У 1931 году вступила до колхоз и работала по рядовим работам. Во время окупации работала у общини с. Терновки по рядовим работам У 1942 году была насильно угнана на каторгу у фашисту германию. Родители ее работали у общини с. Терновки по рядовим работам У 1945 году Глуховець повернулась з каторги у село Терновку по работаєть по рядовим работам у колхозе.

Что и удостоверяєть Терновський с/совет.

Председатель с/с Нещ[illegible]

Секретарь [illegible]

ТЕТРАДЬ

по _____ учени _____ класса

_____ школы _____

6

СПРАВКА

Гр. Блуховец Мовшы Афанасьевна

19 г. рождения, уроженец с. Терновка Дубовязовского

района Сумской области, житель с. Терновка

Дубовязовского района Сумской области

по учетам Дубовязовского РС МГБ и МВД

не проходит

НАЧ. ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МГБ
КАПИТАН [signature] /БУРЛАКА/.-

НАЧ. ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МВД
ОТ. ЛЕЙТЕНАНТ [signature] /КОНИН/.-

ДОГОВОР

7

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через _____ границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Глуховец Миколай Афанасьевич
2. Год, месяц и число рождения	1929 года
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	с. Терновка Бубовязовского р-на сумской обл.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	а) с. Терновка Бубовязовского р-на с. Терновка Бубовязовского р-на
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинка, украинский Иностранным языком неовладеет
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/п.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где кем)	
8. Образование, когда, где учился, что окончил	3 кл. н.с.ш. с. Тушовка
9. Профессия, специальность	Профессии неимеет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	не судимая

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939 г.	д. 1942 г.	к-з „13 Летия Октября"	полевые работы	с. Тушовка

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	Невоеннообязанный
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	В дорогущихся операциях участия не принимал

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		В Красной Армии не служила		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	В лесу, окружение не было
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	По месту жительства с. Терновка
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Работниками полиции регистрировалась, отпечатку пальцев (отпеч.) к допросам не подвергалась

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
1941г.	до 1945г.	В общине №40	Полевые работы	с. Терновка

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	1942г. под силой убыла в Германию г. Лиштен-Штаен.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	к допросам не подвергалась

8

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
1942 г.	до 1945 г.	В хозяина Пекад	г. Лиштен-Штаен.	комнатные работы. Находилась пом работа (дома и зимой г. Лиштен-Штаен. Регистрационной карточки. Нашивка „ост" на правой стороне груди.

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)

В войсках борющихся против СССР не служила.

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)

Лиц служившихся в пользу немецких войск я незнаю

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)

Освободили апреле м-це 1945 г. Лиштен-Штаен, Американским войсками Вольной июля 1945 г.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Глуховец Евдокия Парион.	57	мать	с. Перновка	с. Перновка Будовязовского р-на Сумской обл. работают в колхозе.
Глуховец Илья Афанас.	22	брат	— " —	РККА.
Глуховец Михаил Аф	20	брат	— " —	— " —

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей. (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	1) Может подтвердить Головченко Варвара Никифоровна с. Туповка Будовязовского р-на Сумской обл.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	ехать нежилат.
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	Удостоверения фильтрационного пункта Ура М.-Острава

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Архивное № 9002
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как нах. в ампф. зоне
справочном учете. с отражением на оперативно-
Пересмотрел Агнашенко
Согласны:
Начальник отделения (———)
Начальник отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл. (———)
27 VII 1955 г.

Место для фотокарточки

Подпись опрошенного Глуховець

Анкета заполнена «13» сентября 194 г. в Будовязовском РОМВЮ Сумской обл.

проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

Будовязовское РОМВЮ
(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Зав. райархива Будовязовского РОМВЮ Сердюк Валентина
(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

Сер-
(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

« » месяца 194 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Глуховец Меланию Афанасьевна 1919 г. рожден в 1942 г. убыла в Германию под силой принуждения немецкими властями
(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: гр-ку Глуховец Меланию А. считать проверенной

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Нач. Будовязовского РОМВЮ ст. куб.
(должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Нач. Будовязовского РОМВЮ капитан
(должность, звание и фамилия) (подпись)

Зам. Нач. Будовязовского РОМВЮ мл. д-ц
(должность, звание и фамилия) (подпись)

1. Фам. Глуховец № 550

2. Имя Милания

3. Отч. Афанасьевна

4. Год рожд 1919 5. Место рожд. с. Тарновка Дубовязовский р-н Сумская обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию с. Тарновка Дубовязовский р-н Сумская обл.

7. Проф. (спец.) —

8. Парт. б/п 9. Нац. Укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с ____ 192 г. по 8/V 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

в Германии г. Лиштанштайн уборщицей у домохозяина

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Моравская —

Город

Область Острава

Республ. Чехословакия

фильтрацию прошел

с 15/V 1945 г.

по 8/VI 1945 г.

Арх фил.

9002

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтран. комиссии: Направлен в СССР
В избранное место жительства

б) выбыл 10/6 1945 г. с. Тарановка Дубовязовский р-н
направлен (указать точный адрес куда
Сумская обл.
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в
какой лагерь, тюрьму)

в) личное дело направлено «16» июня 1945 г. при № 22/209.
в Сумское УНКВД.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

1323

Арх фил 9002

10

1. Фамилия Глуховец
2. Имя Малашка
3. Отчество Афанасьевна
4. Год рождения 1920 5. Место рождения Сумск обл. Дубовязонск р.п. с Перновка
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумск обл. Дубовязонск р.п. с Перновка
7. Профессия (специальность) колхозница
8. Партийность б/п
9. Национальность Укр.
10. Гражданство СССР.
11. За границей был с 15.10 1942 г. по 17.5. 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал Герм г. Лиштештатн. работ. у хозяина

Точный адрес фильтрационного пункта

Село № 985

Город 47 ф.

Область

Республика

Фильтрацию прошел с 28.5 1945 г. по 18.6 1945 г.

Дактилоттиск указательного пальца

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю Глуховец
подпись

Булыгин
фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии Направить по месту жительства

б) Выбыл 18.6 1945 г. Сумская обл
указать точный адрес, куда выбыл

Дубовязовский р-н Село Тарповка
на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „18" Июня 1945 г. при № _____

В сумск. обл. НКВД
точное название органа НКВД—НКГБ

г. Разные отметки _____

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 10 листов (десять)

«13» 11 1924

Должность

Подпись [signature]

ЗАВЕРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 10 аркушів (десять)

«05» 01 1993

Посада архів. Пкат

Підпис [signature]

Перевірено 23.09.26

[signature]

Арт 1-С-3803-1